



序

宋南渡後名臣屈指洪氏忠宣著冰天之節與蘇屬國爭光其子文惠文安文敏先後立朝名滿天下文敏尤以博洽受知孝宗史稱其考閱典故漁獵經史極鬼神事物之變所纂述有夷堅志萬首唐詩容齋五筆等書學士家膾炙之然唐絕時雜宋人之作前輩病其龐雜夷堅一書吾鄉胡元瑞嘗言容齋晚歲急於成書其門下客多取太平廣記中舊事改易姓名以欺之亦不復辨由此觀之則二書跋蓋亦多矣惟五筆係生平睹記據綴奚囊久而成集往往傳信後代博雅之士亟稱是書有以哉昔趙和仲嘗言知古莫如洪景盧知今莫如陳君舉讀五筆所記寧獨知古已耶是書向無佳刻得者復不能全馬巽甫博學好古彙而梓之兼精心慧識長於較讎魯魚亥豕考核再四人亦有言訛如落葉掃而愈有巽甫茲刻吾知免夫其有功載籍豈淺鮮耶余喜而爲之序

古勾章謝三賓撰

# 舊序

書必符乎名教。君子有所取而讀者。要非無益之言也。夫天下之事。萬有不齊。而可以憑藉者。理之正事。不一而理有定在。猶百川萬折。必歸於海。否則涉於荒唐。繆悠絕類。離索以盲。曠人之耳目者。在所不取。古今馳聲於墨札之場者。噓英吐華。爭相著作。浩渺連艤。策氏藉名。不可紀極。嗜博者亦必珍如拱璧。而把玩之不輟焉。文敏公洪景盧博洽通儒。爲宋學士出鎮淛東。歸自越府。謝絕外事。聚天下之書。而偏閱之。搜悉異聞。考覈經史。据拾典故。值言之最者。必札之。遇事之奇者。必摘之。雖詩詞文翰歷識。卜醫鉤纂。不遺。從而評之。參訂品藻。論議雌黃。或加以辯證。或繫以讚繇。天下事爲寓。以正理殆將畢載。積廿餘年。率皆成書。名曰隨筆。謙言順筆錄之云爾。加以續筆三筆四筆。絕於五筆。莫非隨之之意。總若千萬言。比所作夷堅志支。盤洲集。踔有正趣。可勸可戒。可喜可愕。可以廣見聞。可以證訛謬。可以祛疑貳。其於世教。未嘗無所裨補。予得而覽之。大豁襟抱。洞歸正理。如躋明堂。而胸中樓閣四通八達也。惜乎傳之未廣。不得人挾而家置。因命紋梓。播之方輿。以宏博雅之君子。而凡志於格物致知者。資之亦可以窮天下之理云。宏治戊午冬十月既望。巡按河南監察御史沁水李瀚書。

# 總序

知贛州寺簿洪公伋以書來曰從祖文敏公由右史出守是邦今四十餘年矣伋何幸遠繼其後官間無事取文敏隨筆紀錄自一至四各十六卷五則絕筆之書僅有十卷悉鋟木于郡齋用以示邦人焉想像抵掌風流宛然如在公其爲我識之僕頃備數憲幕留贛二年至之日文敏去才旬月不及識也而經行之地筆墨飛動人誦其書家有其像平易近民之政悉能言之有訴不平者如訴之於其父而謁其所欲者如謁之於其母後十五年文敏爲翰苑出鎮淛東僕適後至濫吹朝列相隔又旬月竟不及識而與其子太社梓其孫參軍偃相從甚久得其文愈多而所謂隨筆者僅見一二今所有太半出於淛東歸休之後宜其不盡見也可以稽典故可以廣聞見可以證訛謬可以膏筆端實爲儒生進學之地何止慰贛人去後之思僕又嘗于陳日華煜盡得夷堅十志與支志三志及四志之二共三百二十卷就摘其間詩詞雜著藥餌符呪之屬以類相從編刻于湖陰之計臺疏爲十卷覽者便之僕因此搜索志中欲取其不涉神怪近於人事資鑒戒而佐辭博非夷堅所宜收者別爲一書亦可得十卷俟其成也規以附刻于章貢可乎寺簿方以課最就持憲節威行谿洞折其萌芽民實陰受其賜願少留於此他日有餘力則經紀文敏之家子孫未振家集大全恐馴致散失再爲收拾實難今盤洲小隱二集士夫珍藏墨本已久獨野處未焉寺簿推廣隨筆之用心願有以亟圖之可也嘉定壬申仲冬初吉寶謨閣直學士太中大夫提舉隆興府玉隆萬壽官臨川何異謹序

# 紀事一

元調少時就童子試於松江郡將堂邑許公通經學古人也。一語意合。或旬日再三召。恒坐列肆中。以待門啓而入。有鬻容齋隨筆者。取閱一二。則喜其聞所未聞。千錢易之。然猶未悉容齋之爲何等人。隨筆之爲何等書也。歸以告本師子柔先生。先生曰。此宋文敏洪公之所著書。其考据精確。議論高簡。讀書作文之法盡是矣。又曰。吾向從邱子成先生見此書而不全。汝亟取以來。吾將卒業焉。又曰。考据議論之書。莫備於兩宋。然北則三劉沈括。南則文敏兄弟。歐曾輩似不及也。元調謹受教。日夕浸灌其中。行李往來。未嘗不挾與之俱。壬子秋寓長干報恩僧舍。得略識一時知名士。每集必數十人。論及古今成敗。及文章得失。忿爭不決者。元調輒片言以解。此書之助爲多。間以示玉繩周子。讀之盡卷。惘然曰。古人學問如是。吾儕窮措大。縱欲留意。顧安所得書。又安所得暇日乎。雖然。吾來年將館丹陽荆氏君遊踪。務相近。頗載所藏書借我。已而周子入翰林爲修撰。寄語子今不患無書可讀矣。周子謝不敏。報書吾則未暇。畱以待子。蓋戲之也。自後讀隨筆漸熟。又推其意以漸讀他書。如執權度稱量萬物。爽者鮮矣。每逢同儕。必勸令讀是書。而傳本甚少。慨然欲重梓。以公同好。去年春明府勾章謝公刻子柔先生等集。工匠稿不應手。屢欲散去。元調憲董較勘。始謀翻刻。以寓羈縻。而所蓄本未免舛訛。適邱子成先生家鬻舊書。得向不全本。攷其序。乃宏治中沁水侍御李公瀚所刻。又從友人沈子誨借得殘落數卷。會之良合。然舛訛較所蓄本尤多。參伍是正。爲改定千餘字。仍闕其疑。明府公遂爲之序。復紀其重刻之故。以告我後人。嗟乎。二十年之

間曩時相與讀是書者，遭逢聖明，當古平章軍國之任。元調獨窮老不遇，啜粥飲水，優游江海之濱，聊以整頓舊書爲樂事。曾不得信其舌而奮其筆，何托落之甚也。上有稷禹，下有巢由，道並行而不相悖，均之爲太平之象，亦各言其志也已矣。崇禎三年三月朔，嘉定馬元調書於僦居之紙窗竹屋。

## 紀事二

先文敏公容齋先生隨筆一書與沈存中夢溪筆談王伯厚困學紀聞等後先並重於世其書自經史典故諸子百家之言以及詩詞文翰醫卜星歷之類無不紀載而多所辨證昔人嘗稱其考据精確議論高簡如執權度而稱量萬物不差累黍歐曾之徒所不及也考公自浙東致政歸田里後自謂老嫗讀書不多凡意有得隨筆志之初成十六卷又續筆以至三筆四筆五筆共七十四卷宋嘉定中公從孫寺簿攸鋟木於章貢郡齋明宏治中沁水御史李公瀚又嘗序而梓之其嘉惠來學爲讀書稽古之益者豈爲少哉吾家舊有此書乃嘉定婁先生子柔俾其門人馬巽甫氏刻而行世者又嘗補其殘缺訂其舛謬流傳於今亦已七十餘年矣從子天爵自寥邑得此版而歸於環其有闕失者一一補正完好重爲披讀如獲重器焉然愧學殖荒落不能發明其萬一而公之霑勺後人者已歷五百年所又世爲家藏之舊用以公諸天下博雅嗜古之儒未必不如瑚璉簠簋三代法物登之宗廟可以觀禮與他玩好者殊異也公父子兄弟忠孝大節炳在宋史人皆知之又公所著有文集唐人萬首絕句夷堅志等書其題跋一種今刻於津逮祕書中又巽甫刻有夢溪筆談與是書如合璧然皆天下之公物也環喜是書之歸而有光復舊物之意因志其本末如此云康熙三十九年春三月族孫環謹書

# 容齋隨筆目錄

## 卷第一二十九則

歐率更帖

羅處士誌

六十四種惡口

八月端午

黃魯直詩

禹治水

五臣注文選

文煩簡有當

解釋經旨

坤動也剛

十年爲一秩

裴晉公禊事

黃紙除書

白用杜句

青龍寺詩

## 卷第一二十四則

唐平蠻碑

半擇迦

贊公少公

郭璞葬地

敕勒歌

淺妄書

地險

史記世次

樂天侍兒

白公詠史

司字作入聲

樂天新居詩

唐人重服章

詩識不然

韋蘇州

樂天新居詩

周亞夫

白公詠史

唐重牡丹

長歌之哀

隔是

張良無後

韋蘇州

古行宮詩

唐重牡丹

漢輕族人

漏泄禁中語

田叔

曹參趙括

信近於義

求爲可知

里仁

田千秋郅惲

戾太子

卷第三十二十一則

進士試題

儒人論佛書

李太白

太白雪讖

俗語有所本

鄱陽學

三女后之賢

賢父兄子弟

三傳記事

張嘉貞

典章輕廢

卷第四二十三則

張浮休書

鬼宿度河

溫公客位榜

府名軍額

李頤詩

馬融皇甫規

詩中用茱萸字

孟蜀避唐諱

孟舒魏尚

秦用他國人

剛毅近仁

忠恕違道

漢采衆議

漢母后

灌夫任安

單于朝漢

和歸去來

四海一也

冉有問衛君

商頌

國忌休務

漢昭順二帝

蔡君謨帖

親王與從官往還

張九齡作牛公碑

唐人告命

翰苑親近

寧馨阿堵

鳳毛

半米

石鼓歌過實

送孟東野序

噴嚏

野史不可信

謗書

王文正公

晉文公

南夷服諸葛

二疏贊

李宓伐南詔

浮梁陶器

## 卷第五二十五則

漢唐八相

六卦有坎

晉之亡與秦隋異

上官桀

金日磾

漢宣帝忌昌邑王

平津侯

韓信周瑜

漢武賞功明白

周召房杜

三代書同文

周世中國地

李後主梁武帝

詩什

易舉正

其惟聖人乎

易說卦

元二之灾

聖人汗

廿卉冊字

字省文

負劒辟咡

國初人至誠

史館玉牒所

碑沙門

## 卷第六十九則

建武中元

帶職人轉官

上下四方

魏相蕭望之

姓氏不可考

畏無難

孔子欲討齊

韓退之

誕節受賀

狐突言詞有味

宣髮

邾文公楚昭王

唐書世系表

魯昭公

州縣失故名

嚴州當爲莊

## 卷第七十八則

孟子書百里奚

韓柳爲文之旨

李習之論文

虞世南

七發

魏鄭公諫語

洛中盱江八賢

王導小名

北道主人

堯慶同音

佐命元臣

姜嫄簡狄

薛能詩

漢晉太常

檀弓誤字

## 卷第八十五則

諸葛公

沐浴佩玉

談叢失實

陶淵明

東晉將相

賞魚袋

皇甫湜詩

人物以義爲名

人君壽考

韓文公佚事

石磬

浯溪留題

論韓公文

治生從宦

真宗末年

## 卷第九二十七則

霍光賞功

顏率兒童之見

唐三傑

漢官名

帶職致仕

楚懷王

古人無忌諱

## 卷第十二則

尺棰取半

皇甫湜正閨論

忠義出天資

范增非人傑

朋友之義

翰苑故事

宰我不詐

## 卷第十二則

漢文失材

簡師之賢

劉歆不孝

石宣爲彗

高科得人

唐揚州之盛

李益盧綸詩

## 卷第十二則

陳軫之說疎

老人推恩

漢法惡誕謾

三公改他官

辛慶忌

張祜詩

## 卷第十二則

爰盎小人

爰盎溫嶠

古彝器

梅花橫參

水衡都尉二事

日飲亡何

玉葉杜鵑

致仕之失

程嬰杵臼

唐書判

徐凝詩

省郎稱謂

臨敵易將

司空表聖詩

漢丞相

册禮不講

六

卷第十一十六則

將帥貪功

楊虞卿

小貞大貞

漢景帝忍殺

漢二帝治盜  
屯蒙二卦

唐詩戲語

燕昭漢光武之明

卷第十二十八則

利涉大川

逸詩書

王珪李靖

劉公榮

曹操殺楊脩

光武棄馮衍  
刑罰四卦  
虎夔藩  
元豐官制

恭顯議蕭望之  
巽爲魚

曹操用人

耳餘袁劉

量錯張湯  
三省長官  
漢士擇所從  
周末存國

卷第十三十八則

諫說之難

韓馥劉璋

蕭房知人

愈似詩

吳激小詞

君子爲國

兌爲羊

晏子揚雄

一以貫之

裴潛陸俟

拔亡爲存

孫吳四英將

東坡羅浮詩

魏明帝容諫

漢世謀於衆

國朝會要

孫臏減竈

蟲鳥之智

漢世謀於衆

國朝會要

## 卷第十四十七則

張文潛論詩

漢祖三詐

有心避禍

士之處世

張全義治洛

博古圖

舒元輿文

絕唱不可和

贈典輕重

李陵詩

大曲伊涼

元次山元子

光武仁君

次山謝表

## 卷第十五十九則

張文潛哦蘇杜詩

任安田仁

杜延年杜欽

唐詩人名不顯者

蘇子由詩

呼君爲爾汝

范燦作史  
世事不可料

蔡君謨帖語

爲文論事

京師老吏

孔氏野史

連昌宮詞

曹操唐莊宗

有若

二士共談

雲中守魏尙

張天覺爲人  
張子韶祭文

卷第十六十九則

文章小伎

三長月

館職名存

南宮适

前代爲監

治盜法不同

一世人材

王逢原

并詔

讖緯之學

兄弟直西垣

吳王殿

和詩當和意

吏文可笑

真假皆妄

續樹萱錄

王衛尉

稷有天下

靖康時事

# 容齋隨筆

## 卷第一二十九則

予老去習慣。讀書不多。意之所之。隨卽紀錄。因其後先。無復證次。故目之曰隨筆。淳熙庚子鄱陽洪邁景盧。

### 歐率更帖

臨川石刻雜法帖一卷。載歐陽率更一帖。云年二十餘至鄱陽地沃土平飲食豐賤。衆士往往湊聚。每日賞華恣口所須。其二張才華議論。一時俊傑。殷薛二侯。故不可言。戴君國士出言便是。月旦蕭中郎頗縱放誕。亦有雅致。彭君摛藻特有自然。至如閣山神詩。先輩亦不能加。此數子遂無一在。殊使痛心茲蓋吾鄉故實也。

### 羅處士誌

襄陽有隋處士羅君墓誌。曰君諱靖。字禮。襄陽廣昌人。高祖長卿。齊饒州刺史。曾祖宏智。梁殿中將軍。祖養父靖。學優不仕。有名當代。碑字畫勁楷類褚河南。然父子皆名靖。爲不可曉。拓拔魏安同父名屈。同之長子亦名屈。祖孫同名。胡人無足言者。但羅君不應爾也。

### 唐平蠻碑

成都有唐平南蠻碑。開元十九年劍南節度副大使張敬忠所立。時南蠻大酋長染浪州刺史楊盛頗爲邊患。明皇遣內常侍高守信爲南道招慰處置使以討之。拔其九城。此事新舊唐書及野史皆不載。肅宗有以啓之也。裴光庭蕭嵩時爲相。無足責者。楊氏苗裔至今猶連晟字云。

半擇迦

大般若經云。梵言扇搥半擇迦。唐言黃門。其類有五。一曰半擇迦。揔名也。有男根用而不生子。二曰伊利沙半擇迦。此云妬。謂他行欲卽發不見。卽無亦具男根而不生子。三曰扇搥半擇迦。謂本來男根不滿。亦不能生子。四曰博叉半擇迦。謂半月能男。半月不能男。五曰留擎半擇迦。此云割。謂被割刑者。此五種黃門。名爲人中惡趣受身處。搥音丑皆反。

六十四種惡口

大集經載六十四種惡口之業。曰麁語。軟語。非時語。妄語。漏語。大語。高語。輕語。破語。不了語。散語。低語。仰語。錯語。惡語。畏語。吃語。諍語。謫語。誑語。惱語。怯語。邪語。罪語。啞語。入語。燒語。地語。獄語。虛語。慢語。不愛語。說罪咎語。失語。別離語。利害語。兩舌語。無義語。無護語。喜語。狂語。殺語。害語。繫語。閒語。縛語。打語。歌語。非法語。自讚嘆語。說他過語。說三寶語。

八月端午

唐玄宗以八月五日生。以其日爲千秋節。張說上大衍歷序云。謹以開元十六年八月端午赤光照室之。